

---

---

Yearbook  
of  
Private International Law

---

---

Vol. X  
2008

Founding Editor  
Petar Šarčević †

Editors  
Andrea Bonomi and Paul Volken

PUBLISHED IN ASSOCIATION WITH  
Swiss Institute of Comparative Law

sellier.elp



# TABLE OF CONTENTS

Foreword .....	xi
----------------	----

Abbreviations .....	xv
---------------------	----

## Doctrine

Fausto POCAR

The New Lugano Convention on Jurisdiction and the Recognition and Enforcement of Judgments in Civil and Commercial Matters.....	1
---	---

Peter MANKOWSKI

Commercial Agents under European Jurisdiction Rules The Brussels I Regulation Plus the Procedural Consequences of <i>Ingmar</i> ..	19
---	----

Koji TAKAHASHI

Damages for Breach of a Choice-of-court Agreement.....	57
--	----

Carlos ESPLUGUES MOTA

Arbitration Agreements in International Arbitration The New Spanish Regulation.....	93
--	----

Gerhard DANNEMANN

Accidental Discrimination in the Conflict of Laws: Applying, Considering, and Adjusting Rules from Different Jurisdictions .....	113
--	-----

Matthias LEHMANN

What's in a Name? <i>Grunkin-Paul</i> and Beyond .....	135
---	-----

## Rome I Regulation – Selected Topics

Andrea BONOMI

The Rome I Regulation on the Law Applicable to Contractual Obligations – Some General Remarks.....	165
--	-----

Eva LEIN

The New Rome I / Rome II / Brussels I Synergy.....	177
--	-----

Pedro A. DE MIGUEL ASENSIO

Applicable Law in the Absence of Choice to Contracts Relating to Intellectual or Industrial Property Rights .....	199
---	-----

Marie-Elodie ANCEL

The Rome I Regulation and Distribution Contracts .....	221
--	-----

Laura GARCÍA GUTIÉRREZ

Franchise Contracts and the Rome I Regulation on the Law Applicable to International Contracts.....	233
---	-----

Francisco J. GARCÍMARTIN ALFÉREZ

New Issues in the Rome I Regulation: The Special Provisions on Financial Market Contracts .....	245
---	-----

Helmut HEISS	
Insurance Contracts in Rome I: Another Recent Failure of the European Legislature .....	261
Andrea BONOMI	
Overriding Mandatory Provisions in the Rome I Regulation on the Law Applicable to Contracts.....	285
Yasuhiro OKUDA	
A Short Look at Rome I on Contract Conflicts from a Japanese Perspective .....	301

### **The New Hague Maintenance Convention and Protocol**

William DUNCAN	
The Hague Convention of 23 November 2007 on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance Comments on its Objectives and Some of its Special Features.....	313
Andrea BONOMI	
The Hague Protocol of 23 November 2007 on the Law Applicable to Maintenance Obligations .....	333
Philippe LORTIE	
The Development of Medium and Technology Neutral International Treaties in Support of Post-Convention Information Technology Systems – The Example of the 2007 Hague Convention and Protocol ....	359

### **National Reports**

Richard Frimpong OPPONG	
A Decade of Private International Law in African Courts 1997-2007 (Part II).....	367
Santiago ÁLVAREZ GONZÁLEZ	
The New International Adoption System in Spain.....	409
Daphna KAPELIUK	
International Commercial Arbitration The Israeli Perspective.....	431
Toni DESKOSKI	
The New Macedonian Private International Law Act of 2007.....	441
Karin SEIN	
The Development of Private International Law in Estonia .....	459
Radu BOGDAN BOBEI	
Current Status of International Arbitration in Romania .....	473

Marijus KRASNICKAS Recognition and Enforcement of Foreign Judicial Decisions in the Republic of Lithuania.....	493
--	-----

Daria SOLENIK Attempting a 'Judicial Restatement' of Private International Law in Belarus.....	505
--	-----

Gilberto BOUTIN The Panamanian Business Company and the Conflict of Laws.....	523
--	-----

**News from UNCITRAL**

Luca G. CASTELLANI International Trade Law Reform in Africa.....	547
---	-----

**Court Decisions**

Pietro FRANZINA Translation Requirements under the EC Service Regulation: The <i>Weiss und Partner</i> Decision of the ECJ.....	565
---	-----

Marta REQUEJO ISIDRO Regulation (EC) 2201/03 and its Personal Scope ECJ, November 29, 2007, Case C -68/07, <i>Sundelind López</i> .....	579
---	-----

Paola PIRODDI The French Plumber, Subcontracting, and the Internal Market.....	593
---	-----

Ivana KUNDA Two Recent Croatian Decisions on Copyright Infringement: Conflict of Laws and More.....	617
---	-----

**Forum**

Julien PERRIN The Recognition of Trusts and Their Use in Estate Planning under Continental Laws.....	629
--	-----

Thomas SCHULTZ Some Critical Comments on the Juridicity of <i>Lex Mercatoria</i> .....	667
---	-----

Benedetta UBERTAZZI The Inapplicability of the Connecting Factor of Nationality to the Negotiating Capacity in International Commerce.....	711
--	-----

<b>Index</b> .....	737
--------------------	-----